

Julián Marías

Covarrubias 16

Madrid 16-III-57

Querido amigo Ferrater: Supongo que recibirías muestra postal desde Toulouse; te anunciaba en ella, en efecto, una carta, y aunque breve, allá va. He estado todo este último tiempo más azacanado que lo usual, y ya está bien. Porque quería a toda costa acabar con las Meditaciones antes de ir a Francia, y hubo que echar el resto. Pero la cosa quedó hecha, y ya está todo el comentario. Ha salido bastante más largo que el texto; han salido muchas cosas, como comprenderás; ahora lo que tengo que hacer es esperar que Puerto Rico y la R. de O. planeen y realicen la edición; ojalá pronto, porque tengo gana de ver el libro en la calle.

Bueno, tengo una buena noticia que contarte: la Rockefeller Foundation me ha concedido un grant para trabajar durante tres años en el libro sobre Ortega. Les escribí sobre ello Jaime Benítez, a quien expliqué mi plan cuando estuve en Puerto Rico; el proyecto les interesó mucho, me escribieron una carta pidiéndome algunas precisiones sobre el libro, se las mandé, y ahora me comunican que es cosa hecha. El convenio es que iré a Puerto Rico dos o tres breves temporadas, en verano, para dar conferencias que anticipen los resultados del trabajo. De este modo, al ir o al venir, será muy probable que nos las arreglemos para vernos. Y me voy a enfrascar de lleno en este libro, con un apetito increíble. Veremos qué sale.

En este momento ha llegado una carta de Germain, que me dice haber recibido un ejemplar de tu "Ortega" en inglés, para reseña, y espera que la haga yo. Of course! Sólo espero que me lo mande. (Aunque confío en que otro ejemplar estará en Correos para mí.) Tengo viva gana de leerlo.

En Francia pasé 20 días y di 10 conferencias. Una en el Anfiteatro Guizot de la Sorbona (sobre "Ortega y Gasset: raison vitale et existence historique"), otras en el Institut d'Études Hispaniques y en Lyon, Toulouse y Burdeos. (La censura prohibió que se publicara en ABC una nota de la Agencia Efe en que contaba eso.) Vi a bastantes amigos tuyos y míos; en Toulouse te recuerdan con especial cariño y admiración. Estuvieron muy simpáticos; y en todas partes, cosa que no dejó de extrañarme en Francia, públicos muy amplios, en algunos casos hacia 300 personas. ¿Será verdad que en Francia empiecen a enterarse y a interesarse por nuestras cosas? Conoci

a Merleau-Ponty en una recepción que dió Sarrailh; no lo había encontrado antes; a Marcel, Gouhier, Gandillac etc. los vi bastante. La Idea de la Metafísica está ya traducida (por Alain Guy) y espero que saldrá pronto. El Ortega de Regnery está ya traducido, pero aún no impreso.

✓
✓ Bueno, El Hombre y la Gente está ya en pruebas. El Leibniz, corregido y en limpio, salió ya para Buenos Aires, y espero que aparecerá dentro de pocos meses. El primero está ya traducido al inglés y creo que al alemán, y en otoño aparecerá en Nueva York y Stuttgart.

Ya está bien de noticias, quiero decir "editoriales" y anejas. De otras, no sé bien qué decirte. Recuerda mi texto predilecto: "Oscuro e incierto se presentaba el reinado de Witiza..." Veremos si en un par de meses se clarifican un poco las cosas y muestran hacia dónde van las aguas. De momento, poco se ve. Mi librito "El intelectual y su mundo" está ya vendiéndose aquí: mirabile visu. No hace juego con lo que te cuento de ABC. Así pasa con todo.

✓ He leído en TIME que ha salido una Smith-Corona eléctrica portátil, a \$197.50. ¿La conoces? Es una verdadera tentación, porque será manejable, no muy pesada (18 lb.), y bastante accesible. ¿La fabricarán con el teclado completo, acentos, interrogaciones, ñ y otros excesos? Si sabes algo, y de su performance, cuéntamelo.

Voy a reimprimir (en Buenos Aires) Filosofía actual y existencialismo en España, agregando todos los recientes artículos sobre Ortega, desde "Realidad y ser" en adelante.

A Solita y a Juan, nuestros afectos. ¿Cómo siguen René y Jaime? ¿Qué tal va de estudios? Miguel hará el ingreso este año; Fernando y Xavier van también al colegio, y Alvaro está deseando incorporarse; está precioso con sus tres años. Dice cosas como éstas: "Espera, estoy pensando"; o "Tengo una idea". (En lo cual se diferencia de tantos "filósofos".)

Estoy con mucha gana de que llegue el Diccionario. ¿Estás ya preparando la 5ª?

Un fuerte abrazo de tu amigo

Julian